

ÁRAJÁNLATKÉRÉS

AZ AJÁNLATKÉRŐ NEVE ÉS CÍME: DKMT NONPROFIT KÖZHASZNÚ KFT.,
6722 Szeged, Tábor u. 7/b

AZ AJÁNLATKÉRŐ KÉPVISELŐJE: CSÓKÁSI ESZTER ANNA ÜGYVEZETŐ

AZ AJÁNLATKÉRÉS TÁRGYA: SZINKRONTOLMÁCSOLÁSI SZOLGÁLTATÁS

HIVATKOZÁSI SZÁM: ROHU00632/offer/6

1. AZ AJÁNLAT BENYÚJTÁSÁRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK

Az ajánlatkérés tárgya:

A DKMT Nonprofit Közhasznú Kft. által az Interreg VI-A Románia-Magyarország Program keretein belül megvalósítás alatt álló ROHU00632 azonosító számú, DREAM rövid nevű, SZEGED-TIMISOARA DREAM RAILWAY elnevezésű projektben megvalósuló workshopokhoz kapcsolódóan a román-magyar szinkrontolmácsolási szolgáltatás nyújtása 24 alkalommal 2025. 10. 01. és 2027. 12. 20. között, előre nem meghatározott hétköznapi napokon.

Az ajánlat benyújtásának módja:

Az ajánlatot az ajánlatadó által aláírva e-mailben kérjük benyújtani 2025. 09. 29. 16:00 óráig az office@dkmt.net e-mailcímre. Az ajánlatokat az 1 sz. mellékletben szereplő „Ajánlat” formanyomtatvány kitöltésével vagy azzal megegyező tartalmú iraton kérjük megadni.

Az ajánlatkérő kapcsolattartási információi:

Név: DKMT Nonprofit Közhasznú Kft.
Adószám: 21803310-2-06
Cím: 6722 Szeged, Tábor u. 7/b
Kapcsolattartó neve: Csókási Eszter Anna
Kapcsolattartó telefonszáma: (62) 543 165
Kapcsolattartó e-mail címe: office@dkmt.net

2. KIVÁLASZTÁSI KRITÉRIUMOK

Ajánlatkérő az ajánlatokat a legalacsonyabb végösszegű ellenszolgáltatás bírálati szempont alapján értékeli. A bírálat alapja a megajánlott **bruttó egyösszegű ellenérték (Ft)**, mely az ajánlat bruttó végösszege. Az ajánlati árnak fix összegűnek kell lennie, és tartalmaznia kell valamennyi, a teljesítéssel kapcsolatban felmerült költséget és díjat, így különösen az utazási és szállásköltséget. Alternatív, vagy változó összegű ajánlat nem adható.

Az ajánlati ár tartalmazza a rendelkezésre állás díját is az esetleges szerződésmódosítások, illetve az érintett beszerzés ellenőrzése, azaz az Interreg VI–A Románia-Magyarország Program első (NCB) és másodfokú (JS) ellenőrzési eljárásai során.

Az eljárás nyertese az az Ajánlattevő, aki a legalacsonyabb bruttó árért vállalja a szolgáltatás nyújtását.

3. BESZERZENDŐ SZOLGÁLTATÁS LEÍRÁSA

Az Ajánlatkérő szervezésében megvalósuló workshopok alatt román-magyar szinkrontolmácsolási szolgáltatás nyújtása.

Alkalmak száma 24: 12 alkalom Szegeden (HU)
12 alkalom Temesváron (RO)

A rendezvények várható időtartama alkalmanként kb. 5, de legfeljebb 6 óra hossza az 1 óras ebédszünettel együtt.

A technikai feltételeket (tolmácsberendezés, fülke) az Ajánlatkérő biztosítja.

A workshopok témája: vasútvonaltervezés.

Ajánlatkérő vállalja, hogy a rendezvényekhez kapcsolódó programtervet, valamint a rendelkezésre álló, tolmácsoláshoz szükséges szakmai anyagokat a tolmács(ok) részére előzetesen megküldi.

A tolmácsolásra mindkét irányban szükség van (románról magyarra és magyarról románra).

A tolmács(ok) jelenléte a helyszínen szükséges.

Ajánlatkérő külön utazási vagy szállásköltséget nem térít.

Ajánlatkérő étkezést biztosít (ebéd és kávészünet).

Ajánlatkérőnek nincs előírása a rendezvényenként biztosítandó tolmácsok számáról; annak meghatározása az Ajánlattevő szakmai döntése, amelyért felelősséget vállal.

4. AZ ELLENSZOLGÁLTATÁS TELJESÍTÉSÉNEK FELTÉTELEI

Ajánlatkérő előleget nem biztosít, a szolgáltatások ellenértéke a szerződésszerű teljesítést követően, a teljesítés igazolás alapján kiállított számla alapján, átutalással kerül majd kiegyenlítésre.

A nyertes Ajánlattevő a teljesítés során workshoponként egy-egy db számlát nyújthat be.

A számlák fizetési határideje: számla benyújtásától számított 15 nap.

5. EGYÉB INFORMÁCIÓK

Amennyiben a nyertes Ajánlattevő a megrendelés teljesítésébe alvállalkozót kíván bevonni, azt köteles előre jelezni, valamint az alvállalkozói szerződések tartalmára, összegére és kifizetésére vonatkozó teljes transzparenciát biztosítani köteles a megrendelő felé.

6. AZ AJÁNLATI KÖTÖTTSÉG IDŐTARTAMA:

Az ajánlattételi határidő lejártától számított 90 nap.

Ajánlatkérő rögzíti, hogy külön dokumentációt nem készít, a beszerzés szakmai leírását és a teljesítéssel kapcsolatos minimum követelményeket jelen ajánlatkérés tartalmazza.

Az eljárás eredményéről vagy eredménytelenségéről az Ajánlatkérő az erről hozott döntést követően a lehető leghamarabb írásban tájékoztatja ajánlattevőt. Az Ajánlatkérő a nyertes Ajánlattevővel a jelen ajánlatkérésben meghatározott feltételek szerint írásbeli szolgáltatási szerződést köt.

Ajánlatkérő fenntartja magának a jogot, hogy az eljárást indokolás nélkül eredménytelenné nyilvánítsa.

Az ajánlat benyújtásával az Ajánlattevő a jelen ajánlatkérésben foglalt feltételeket elfogadja.

Szeged, 2025. 09. 23.

DKMT
Nonprofit Közhasznú Kft.
6722 SZEGED,
Tábor utca 7/B


Csókási Eszter Anna
ügyvezető
DKMT Nonprofit Közhasznú Kft.

ÁRAJÁNLAT

Hivatkozási szám: ROHU00632/offer/6
Árajánlat benyújtási címe: office@dkmt.net

Ajánlatkérő adatai

Elnevezés	DKMT Nonprofit Közhasznú Kft.
Székhely:	6722 Szeged, Tábor u. 7/b

Ajánlattevő adatai:

Elnevezés:	
Székhely:	
Adószám:	
Cégjegyzékszáma (nyilvántartási száma):	
Képviselő neve:	
Kapcsolattartó neve, telefonszáma, e-mail címe:	

Árajánlat

Tevékenység		Me. egys.	Me.	Nettó egységár (HUF)	Nettó ajánlati ár (HUF)	Áfa (.....%)	Bruttó ajánlati ár (HUF)
1.	tevékenység: RO-HU szinkrontolmácsolási szolg.	alkalom	24				

Felelősségi nyilatkozatok:

Nyilatkozom, hogy az árajánlat feltételeit elfogadom, azok tartalmával tisztában vagyok.

Nyilatkozom, hogy a megajánlott ár a kért ellenszolgáltatást magába foglalja.

Nyilatkozom, hogy az általam képviselt szervezet a teljesítésre alkalmas.

Nyilatkozom, hogy az árajánlat összes költségét szervezetünk viseli.

Nyilatkozom, hogy ajánlatomat az ajánlattételi határidő lejártától számított 90 napig fenntartom.

Nyilatkozom, hogy az árajánlatom elfogadása esetén a megrendelés teljesítése során *alvállalkozó bevonásra kerül / alvállalkozó nem kerül bevonásra**.

Amennyiben alvállalkozó bevonásra kerül, a bevonni kívánt alvállalkozó(k) megnevezése:

.....
.....

Kelt:

.....
Ajánlattevő cégszerű aláírása

**a kívánt rész aláhúzendó*